

FR IT

ONESTEP

**faboo**  
creating individual access



# ONESTEP

Piattaforma  
Plate-forme



La plate-forme **ONESTEP** a été conçue pour permettre aux personnes à mobilité réduite - aussi bien sur fauteuil roulant que debout - de se déplacer dans les lieux présentant de petits obstacles, tels que trottoirs ou marches, avec une différence de niveau de 220 mm maximum.

Polyvalente et peu Encombrante : la plate-forme **ONESTEP** permet de contourner les barrières architecturales puis, lorsqu'elle est repliée, elle disparaît, offrant ainsi une solution aux problèmes d'impact visuel, notamment dans les édifices historiques ou de grande valeur architecturale.

L'installation peut être pré-équipée pour un revêtement en maçonnerie (marbres, carreaux, etc.), de manière à s'intégrer et s'associer parfaitement à tous les espaces. En alternative, elle peut être fournie avec un plan antidérapant.

Les installations sont équipées d'une descente d'urgence pouvant être activée directement depuis la plate-forme.

Il est possible de monter un boîtier de commande embarqué de façon à permettre aux utilisateurs de se servir des commandes en toute autonomie.

La plate-forme **ONESTEP** est fournie avec tous les dispositifs nécessaires en vue d'assurer la sécurité des personnes.

Les produits Faboc sont garantis 24 mois à compter de la livraison.

**ONESTEP** è ideale per il superamento di piccoli ostacoli, quali marciapiedi o singoli gradini, per un dislivello massimo di 220mm da parte di utilizzatori con ridotte capacità motorie, sia su carrozzina che in piedi.

Massima Versatilità senza Ingombro: **ONESTEP** permette il superamento delle barriere architettoniche rimanendo invisibile alla vista, quando chiusa, risolvendo i problemi di impatto ambientale negli edifici storici o di particolare pregio architettonico.

L'impianto può essere predisposto per rivestimento in muratura (marmo, mattonelle, ecc.) per ottenere una perfetta armonia ed integrazione con qualsiasi ambiente, in alternativa viene fornito con piano antiscivolo.

Gli impianti sono dotati di discesa d'emergenza azionabile direttamente dalla piattaforma.

Può essere applicata una pulsantiera a bordo per permettere l'utilizzo autonomo da parte degli utenti.

**ONESTEP** ha in dotazione tutti i dispositivi necessari a garantire la massima sicurezza della persona.

Faboc garantisce i propri prodotti 24 mesi dalla consegna.

## Faboc offre des solutions personnalisées et sur mesure Faboc offre soluzioni personalizzate e su misura

Des travaux de construction sont nécessaires pour l'installation de ces dispositifs. Ces travaux devront être réalisés par le client en suivant rigoureusement nos indications, qui seront envoyées lors de la commande ou sur demande. Il faudra également disposer d'un emplacement, si possible à une distance de 3 mètres de l'appareil, où l'on placera la centrale et le tableau.

Per l'installazione di questi impianti sono necessarie opere edili che dovranno essere realizzate dal cliente rigorosamente seguendo le nostre indicazioni inviate in fase d'ordine o a richiesta. Dovrà essere individuato un vano, possibilmente entro 3 metri dalla macchina, dove posizionare centralina e quadro.



**ONESTEP** peut être utilisé aussi bien dans des édifices privés que publics. L'appareil est conforme pour ce qui concerne l'accomplissement des obligations prévues en cas de nouvelle construction ou de réaménagement, relatifs à l'élimination des barrières architecturales dans les immeubles, hôtels, restaurants, bars, magasins, bureaux et autres établissements recevant du public.

**ONESTEP** è idoneo sia all'uso in edifici privati che pubblici. È idoneo anche nell'adempimento degli obblighi previsti, in caso di nuova realizzazione o ristrutturazione, dalla Legge 13 del 09/01/89 e D.M. 236 del 14/06/89 relativa all'abbattimento delle barriere architettoniche in condomini, alberghi, ristoranti, bar, negozi, uffici e altri locali con accesso al pubblico.

**Agevolazioni fiscali:**  
Contributi per l'eliminazione delle barriere architettoniche negli edifici privati, previsti dalla Legge 13/89 • Detrazione del 36% per interventi di eliminazione delle barriere architettoniche • Aliquota IVA agevolata 4%.



\*Optional

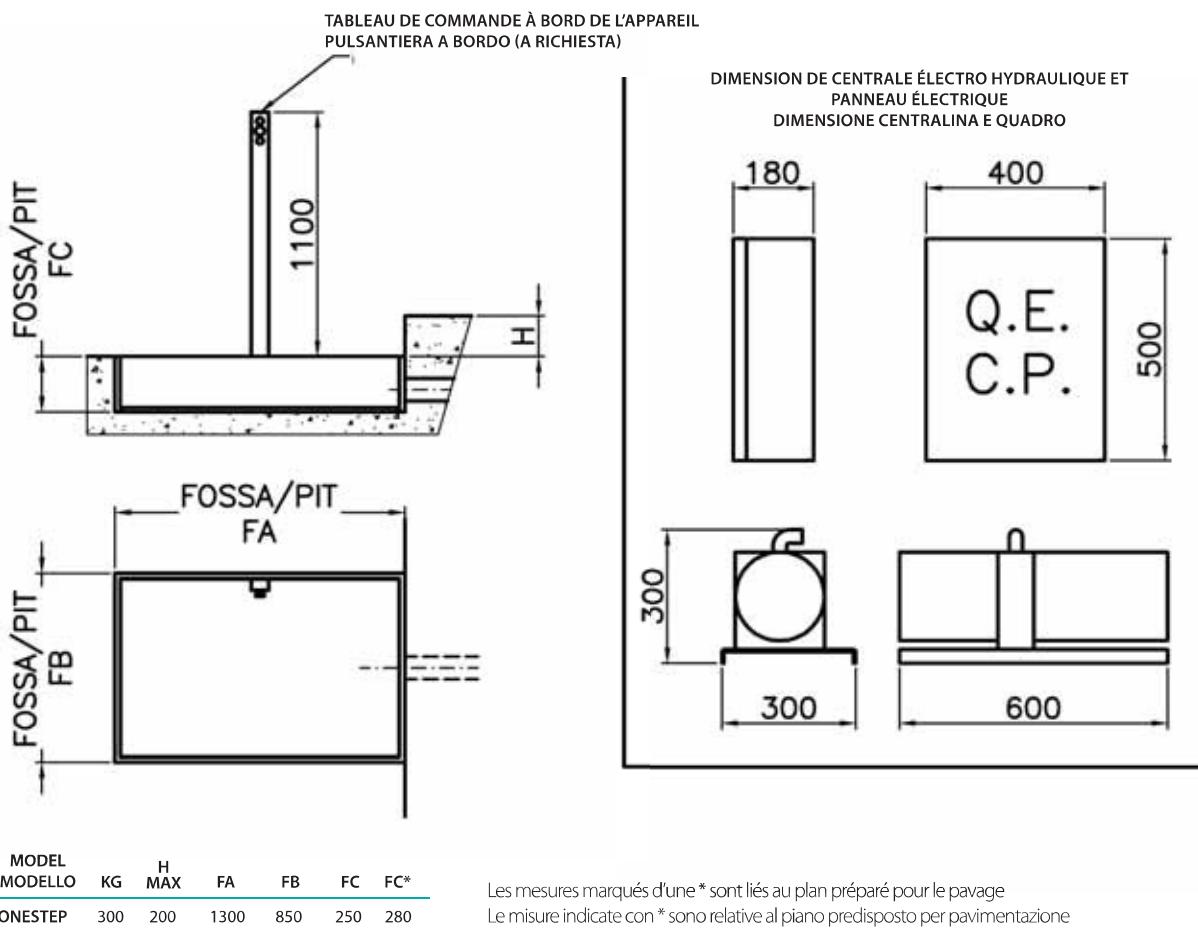


\*Optional



## Caractéristiques Techniques

### Caratteristiche Tecniche



Les mesures marqués d'une \* sont liés au plan préparé pour le pavage  
Le misure indicate con \* sono relative al piano predisposto per pavimentazione

- Capacité de charge 300 kg.
- Hauteur maximale d'élévation de 220 mm.
- Épaisseur globale du revêtement éventuel du plateau 30 mm.
- Vannes de sécurité, intégrées aux cylindres, permettant le blocage automatique de la descente en cas de rupture des tuyauteries.
- Centrale électro-hydraulique extérieure avec limiteur de pression afin d'éviter toute surcharge et descente d'urgence manuelle.
- Descente d'urgence automatique avec batterie tampon.
- Tension d'alimentation 220V monophasée (220/380V triphasée sur demande).
- Commandes en basse tension (24 V).
- Dimensions minimum du plateau 800x1250.
- Dimension de la fosse 850x1300, profondeur 280 mm avec plan habillable ; 250 mm avec plan antidérapant.

- Portata 300Kg.
- Elevazione massima 220mm
- Spessore complessivo dell'eventuale rivestimento del piano 30mm.
- Valvole di sicurezza, integrate nei cilindri, per il blocco automatico della discesa in caso di rottura dei tubi
- Centralina elettroidraulica esterna con valvola di massima pressione per evitare i sovraccarichi e discesa di emergenza manuale
- Discesa di emergenza automatica con batteria in tampone
- Tensione di alimentazione 220V monofase (220/380 V trifase a richiesta)
- Comandi in bassa tensione (24 V)
- Dimensione minime pianale 800x1250
- Dimensione fossa 850x1300, profondità 280mm con piano rivestibile; 250mm con piano antiscivolo.

#### Les installations ont été conçues et construites conformément aux dispositions de :

NORME EN 81/40  
DIRECTIVE 'MACHINES' 2006/42/CE  
DIRECTIVE 'COMPATIBILITÉ ÉLECTROMAGNÉTIQUE' 2004/108/CE  
DIRECTIVE 'BASSE TENSION' 2006/95/CE

Gli impianti sono progettati e costruiti in conformità a quanto previsto da:  
LEGGE N. 13 DEL 09/01/89. DECRETO MINISTERIALE N. 236 DEL 14/06/89  
DIRETTIVA "MACCHINE" 2006/42/CE E S.M.I., RECEPITA CON D.LGS. 17/2010. DIRETTIVA "COMPATIBILITÀ ELETTROMAGNETICA" 2004/108/CE RECEPITA CON D.LGS. 6/11/2007, N° 194. DIRETTIVA "BASSA TENSIONE" 2006/95/CE RECEPITA CON LEGGE N° 791 DEL 91 E S.M.I.



Faboc Due srl  
Via Toscana, 148  
50052 Certaldo (fi)  
Italia

Tel 0571 662474  
Fax 0571 666865  
Email info@fabocdue.com  
Web fabocdue.com

CHARACTERISTICS OF THIS PRODUCT ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT PRIOR NOTICE.  
QUALSIASI CARATTERISTICA DEL PRESENTE PUÒ VARIARE SENZA PRAVISO

**France NORD**

**Didier Petit Jacques**  
06 81 34 69 96  
rescomaccessibilite@gmail.com  
www.rescom-accessibilite.fr

**France SUD**

**Denis Grastilieur**  
06 26 03 40 57  
agcomaccessibilite@gmail.com  
www.agcom-accessibilite.fr

